

PHILIPS

5100 Series/系列



PHILIPS
sonicare

使用

300014409641 (2024-12-19)

和/或 KPNV 的商標。
Sonicare 及 Sonicare 標誌為飛利浦口腔保健公司所有。飛利浦及飛利浦商標標誌為 KPNV (KPNV)。版權

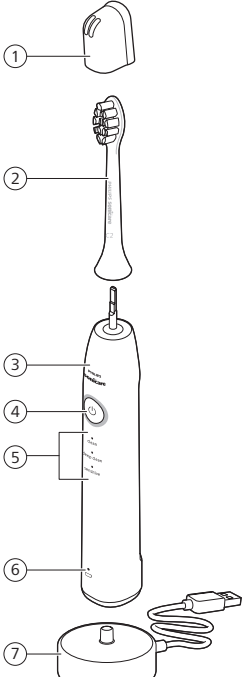
Healthcare, LLC 和/或 KPNV 的商標。
商標。Sonicare 和 Sonicare 徽標是 Philips Oral
© 2024 Koninklijke Philips N.V. (KPNV)。保留
所有權利。飛利浦及飛利浦商標標誌為 KPNV 的
together are trademarks of Philips Oral Healthcare,
LLC and/or KPNV.

© 2024 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All
rights reserved. Philips and the Philips shield are
trademarks of KPNV. Sonicare and the Sonicare
together are trademarks of Philips Oral Healthcare,
LLC and/or KPNV.

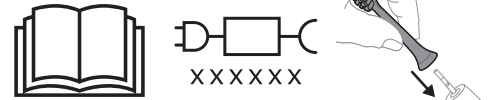
www.philips.com/Sonicare



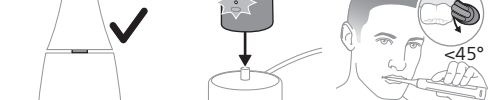
1



2



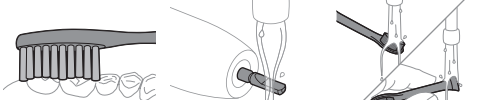
5



8



11



14



English

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Important safety information

Only use the product for its intended purpose. Read this information carefully before you use the product and its batteries and accessories, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries.

Warnings

- Only use original Philips accessories or consumables. If supplied, only use the original USB cable and USB power supply unit.
- This appliance contains no user-serviceable parts. If the appliance is damaged, stop using it and contact the Consumer Care Center in your country (see 'Warranty and support').
- If the USB cable or USB power supply unit is damaged, stop using it.
- Keep the charger away from water.
- After cleaning, make sure the charger is completely dry before you connect it.
- Do not clean any part of the product in the dishwasher.
- Rinse the handle, especially the brush head connection. Gently clean around the rubber seal.
- Make sure the handle is completely dry before you connect the USB charger.
- This appliance can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Do not use adapters and chargers outdoors or near heated surfaces.
- This appliance has only been designed for cleaning teeth, gums and tongue.
- Replace the brush head every 3 months or sooner if signs of wear appear. Stop using a brush head with crushed or bent bristles.
- If your toothpaste contains peroxide, baking soda or bicarbonate (common in whitening toothpastes), thoroughly clean the brush head with soap and water after each use. This prevents possible cracking of the plastic.
- Avoid direct contact with products that contain essential oils or coconut oil. Contact may result in bristles dislodging.
- The maximum altitude of use is 4500 meters.

Medical warnings

- This appliance is a personal care device and is not intended for use on multiple persons.
- Stop using the appliance and consult your dentist/doctor if excessive or prolonged bleeding occurs after use, or if you experience discomfort or pain during use.
- If you have a pacemaker or other implanted device, contact your doctor or the manufacturer of the implanted device prior to use.

Battery safety instructions

- This appliance contains batteries that are only removable by skilled persons.
- Only use the product for its intended purpose. Read this information carefully before you use the product and its batteries and accessories, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries. Accessories supplied may vary for different products.
- Only use original Philips accessories and consumables.
- To charge the product, only use a certified safety extra low voltage (SELV) supply unit with output rating 5 V, $\geq 2V$. If you need support finding the correct USB supply unit, contact the Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details). Using a non-certified supply unit may cause hazards or serious injuries.
- Charge, use and store the product at a temperature between 0 °C and 40 °C.
- Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures.
- If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and charging the product and contact Philips.
- Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.
- Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
- If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.
- This appliance contains batteries that are non-replaceable. When the battery is at end of life, the appliance shall be properly disposed of, see section on Recycling.

Storage and transportation conditions

Temperature -10°C to +60°C (14 °F to 140 °F).

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Your Philips Sonicare (Fig. 1)

- Brush head cap
- Brush head
- Handle
- Power on/off and mode button
- Brushing modes
- Battery indicator
- Charger

Note: Appearance may slightly differ, depending on the model.

Note: Wall adapter not included. You can use any compatible IPX4 splash-proof adapter (identifiable by the "IPX4" text or symbols on the adapter).

The following symbols may appear on the product. This symbol means read the instructions for use, before using the appliance (Fig. 2). This symbol means to use the indicated power supply (Fig. 3).

Getting started

Attaching the brush head

- Align the brush head so the bristles point in the same direction as the front of the handle (Fig. 4).
- Press the brush head down onto the metal shaft until there is a small 1-2 mm gap (Fig. 5).

Note: It is normal to see a slight gap between the brush head and the handle. This allows the brush head to vibrate properly.

Charging your Philips Sonicare

- Place the power toothbrush handle on the charger (Fig. 6).
- Connect the charger to a 5V USB wall adapter.
- Your toothbrush continues to charge until it is fully charged.
 - When the toothbrush is charging, the battery indicator pulsates green.
 - When fully charged, the battery indicator will light up solid green for 30 seconds before turning off.

Note: It can take up to 10 hours to fully charge the battery, but you can use the toothbrush before it is fully charged.

Using your Philips Sonicare toothbrush

If you are using your Sonicare toothbrush for the first time, it is normal to feel more vibration than when using a non-electric toothbrush. It is common for first time users to apply too much pressure. Only apply gentle pressure and let the toothbrush do the brushing for you. Please follow brushing instructions below for the best experience.

Brushing instructions

- Wet the bristles and apply a small amount of toothpaste.
 - Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle (45 degrees) (Fig. 7). The handle has two 45° degree indication bars to help guide your Bass brushing technique. Press the brush head gently against the gum to make the bristles reach the gum line or slightly beneath the gum line (Fig. 8).
 - Press the power on/off button to turn on the Philips Sonicare.
- Note: Keep the center of the brush in contact with the teeth at all times.
- Gently keep the bristles placed on the teeth and in the gumline. Brush your teeth with small back and forth motion so the bristles reach between the teeth. Continue this motion throughout your brushing cycle.

Note: The bristles should slightly flare. Do not scrub. It is not recommended to scrub as you would with a manual toothbrush.

- To clean the inside surfaces of the front teeth, tilt the brush handle semi-upright and make several vertical overlapping brushing strokes on each tooth (Fig. 9).

Note: To make sure you brush evenly throughout the mouth, divide your mouth into 4 sections using the QuadPacer feature (see chapter 'Features').

- Begin brushing in section 1 (outside upper teeth) and brush for 30 seconds before you move to section 2 (inside upper teeth). Continue brushing in section 3 (outside lower teeth) and brush for 30 seconds before you move to section 4 (inside lower teeth) (Fig. 10).
- After you have completed the brushing cycle, you can spend additional time brushing the chewing surfaces of your teeth and areas where staining occurs. You can also brush your tongue, with the toothbrush turned on or off, as you prefer (Fig. 11).

Your Philips Sonicare toothbrush should be safe to use on braces (brush heads wear out sooner when used on braces) and dental restorations (fillings, crowns, veneers) if they are properly adhered and not compromised. If a problem occurs, please follow up with a dental professional.

Battery status

This Philips Sonicare toothbrush is designed to provide at least 80 brushing sessions after fully charged for 10 hours, each session lasting 2 minutes. When the battery is low, the battery indicator starts to flash amber.

Note: When the battery is completely empty, the toothbrush switches off. Place the handle on the charger to charge it.

Note: To keep the battery fully charged at all times, you may keep your Philips Sonicare toothbrush on the charger when not in use.

Note: Battery usage time is expected to reduce over product life time.

Features

Brushing modes

Your power toothbrush is equipped with three different modes:

- Clean**
For exceptional everyday cleaning (2 minutes).
- Deep Clean**
For invigorating and thorough cleaning (3 minutes).
- Sensitive**
For gentle cleaning of gums (2 minutes).

Note: When you use the toothbrush for the first time, the default mode is 'Clean'.

To toggle between the brushing modes:

- Press the power on/off button once to turn on the toothbrush.
- Soft Start, 3 seconds.
- Press a second time **within 2 seconds** to change the brushing mode.

After the toothbrush has been on for more than 2 seconds, if you want to change modes, you'll need to pause the toothbrush first (click the mode button), then press the mode button **within 2 seconds**.

EasyStart

This Philips Sonicare model comes with the EasyStart feature activated. The EasyStart feature gently increases the power over the first 14 brushings to help you get used to brushing with the Philips Sonicare. The EasyStart feature works with Clean mode only. To deactivate EasyStart see 'Activating or deactivating features'.

Smartimer

The Smartimer indicates that your brushing cycle is complete by automatically turning off the toothbrush at the end of the brushing cycle. Dental professionals recommend brushing no less than 2 minutes twice a day.

QuadPacer

The Quadpacer is an interval timer that beeps every 30 seconds to remind you to brush all teeth evenly by dividing your mouth into 4 sections (Fig. 10).

Pressure sensor

Your Sonicare toothbrush measures the pressure you apply while brushing to protect your gums and teeth from damage. If you apply excess pressure, the handle changes its vibration until you reduce the pressure.

Activating or deactivating features

You can activate or deactivate the following features of your toothbrush:

- EasyStart
 - Pressure Sensor Feedback
- To activate or deactivate these features, follow the instructions below:

EasyStart

- Put the handle on the plugged-in charger.
- Keep the power on/off button pressed until you hear a single short beep.
- Release the power on/off button.
 - Triple tone of low-medium-high means the EasyStart feature has been activated. The battery indicator blinking green twice shows the EasyStart is activated.
 - Triple tone of high-medium-low means the EasyStart feature has been deactivated. The battery indicator blinking amber once shows the EasyStart is deactivated.

Note: To achieve optimal efficacy, EasyStart needs to be deactivated.

Pressure Sensor Feedback

- Put the handle on the plugged-in charger.
- Keep the power on/off button pressed until you hear three short beeps.
- Release the power on/off button.
 - Triple tone of low-medium-high means the Pressure Sensor Feedback feature has been activated. The battery indicator blinking green twice shows the Pressure Sensor Feedback is activated.
 - Triple tone of high-medium-low means the Pressure Sensor Feedback feature has been deactivated. The battery indicator blinking amber once shows the Pressure Sensor Feedback is deactivated.

Cleaning

You should clean your Philips Sonicare toothbrush regularly to remove toothpaste and other residue. Failure to clean your Philips Sonicare toothbrush may result in an unhygienic product and damage to it may occur.

Warning: Do not clean brush heads, the handle or the charger in the dishwasher.

Warning: Do not clean with boiling hot water.

Toothbrush handle

- Remove the brush head and rinse the metal shaft area with warm water (Fig. 12). Make sure you remove any residual toothpaste.

Caution: Do not push on the rubber seal on the metal shaft with sharp objects, as this may cause damage.

Wipe the entire surface of the handle with a damp cloth.

Caution: Do not tap the handle on the sink to remove excess water.

Brush head

- Rinse the brush head and bristles after each use (Fig. 13).
- Remove the brush head from the handle and rinse the brush head connection with warm water at least once a week.

Charger

- Unplug the charger before you clean it.
- Wipe the surface of the charger with a damp cloth.

Storage

If you are not going to use the product for a long time, unplug it, clean it (see chapter 'Cleaning') and store it in a cool and dry place away from direct sunlight.

Replacement

Replace Philips Sonicare brush heads every 3 months to achieve optimal results. Use only Philips Sonicare replacement brush heads.

Locating the model number

Look on the bottom of the Philips Sonicare toothbrush handle for the model number HX507x.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
I cannot fully attach the brush head. There is a gap between the brush head and handle.	This is normal. A small gap is necessary to allow movement in order to deliver the vibrations needed to clean your teeth.	
My Philips Sonicare toothbrush vibration is less powerful than before.	The brush head is too close to the body of the handle.	Remove the brush head from the handle and re-set it on the metal shaft leaving small gap. (1-2mm)
I have charged my toothbrush, but it only works for a short time.	The toothbrush handle is not placed vertically on the charger, resulting in no charge.	Place handle vertically on charger base and make sure the charger is plugged in.

Problem	Possible cause	Solution
The toothbrush stops working.	The battery is empty.	Charge the toothbrush handle on the charger.

Warranty and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the international warranty leaflet.

Warranty restrictions

The terms of the international warranty do not cover the following:

- Brush heads.
- Damage caused by use of unauthorized replacement parts.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.

Recycling

- This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste (Fig. 14).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and batteries.

Removal of built-in rechargeable battery

CONTAINS LITHIUM ION RECHARGEABLE CELL. MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY.

The built-in rechargeable battery must only be removed by a qualified professional when the appliance is discarded. Before removing the battery, make sure that the appliance is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the appliance and when you dispose of the rechargeable battery. Be sure to protect your eyes, hands, fingers, and the surface on which you work.

When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.

To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminum foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.

Only remove the rechargeable battery when you discard the product. Before you remove the battery, make sure that the product is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

- Remove the inner body from the handle.
- Remove the rechargeable battery from the inner body.

简体中文

简介

感谢您的惠顾，很高兴您选择 Philips! 为了让您能充分享受 Philips 提供的支持，请在 www.philips.com/welcome 上注册您的产品。

重要安全信息

仅可将本产品用于预期用途。使用本产品及其电池和附件之前，请仔细阅读本产品信息，并妥善保管以供日后参考。误用可能会导致危害或严重伤害。

警告

- 请勿使用 Philips 原装附件或消耗品。如有提供，请勿使用原装 USB 线缆和 USB 电源部件。
- 本产品不包含任何用户可维修的零部件。如果本产品损坏，请停止使用，并联系您所在国家/地区的客户服务中心（请参见“保修和支持”）。
- 如果 USB 线缆或 USB 电源部件损坏，请停止使用。
- 请把充电器远离水源。
- 清洁之后，请确保充电器完全干燥，然后再连接充电器。
- 请勿将本产品的任何部件放入洗碗机中清洗。
- 冲洗手柄，特别是刷头连接处。在橡胶密封圈周围轻轻擦拭。
- 在连接 USB 充电器之前，务必确保手柄完全干燥。
- 本产品可适用于儿童和肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人士使用，但前提是有人对他们使用本产品进行监督或指导，以确保他们安全使用，并且让他们明白相关的危害。不要让儿童在无人监督的情况下对本产品进行清洁和保养。
- 应照看好儿童，确保他们不摆弄本产品。
- 请勿在室外或发热表面附近使用适配器和充电器。
- 本产品设计仅用于清洁牙齿、牙龈和舌头。
- 请每 3 个月更换一次牙刷头，如果出现磨损迹象，应提前更换。请停止使用变形或刷毛弯曲的牙刷头。
- 如果您所用的牙膏中含有过氧化物、碳酸氢钠或其它重碳酸盐（增白牙膏中的

常见成份），则请务必在每次使用后用肥皂和水彻底清洗牙刷头。 这可以预防可能出现

- 避免直接接触含有精油或椰子油的产品。 否则可能导致刷毛脱落。
- 最高使用海拔为 4500 米。

医疗警告

- 本产品是个人护理设备，不适合多人使用。
- 如果使用本产品后牙龈大量出血或持续性出血，或者在使用过程中感觉不适或疼痛，请停止使用本产品并咨询您的牙医/医生。
- 如果您体内有心脏起搏器或其他植入设备，请在使用之前咨询医生或相关植入装置的制造商。

电池安全说明

- 本产品包含电池，只能由技术人员拆卸。
- 仅可将本产品用于预期用途。 使用本产品及其电池和附件之前，请仔细阅读本产品信息，并妥善保管以供日后参考。 误用可能会导致危害或严重伤害。 随附的附件可能因产品而异。
- 请仅使用 Philips 原装附件和消耗品。
- 为产品充电时，请仅使用经认证的安全超低电压 (SELV) 电源部件，输出额定值为 5 伏， ≥ 2 瓦。在选购恰当的 USB 电源部件时，如果需要支持，请联系所在国家/地区的客户服务中心（请参阅国际保修卡了解详细联系信息）。使用未经认证的电源适配器可能会导致危害或严重伤害。
- 充电、使用和存放本产品的温度应介于 0 °C 至 40 °C 之间。
- 请将产品和电池远离火源，切勿将其暴露于阳光直射处或高温下。
- 如果产品异常发热或发出异味、变色或充电时间比平时长，请停止使用并停止为其充电，并联系 Philips。
- 切勿将产品及其电池放置在微波炉中或电磁炉上。
- 为防止电池发热或释放有毒有害物质，切勿打开、改装、刺穿、损坏或拆卸产品或电池。切勿使电池短路、过度充电或反向充电。
- 如果电池损坏或出现泄漏，请避免与皮肤或眼睛接触。如果不慎接触，请立即用清水冲洗并就医。
- 本产品包含的电池不可更换。弃置电池时，请参阅“回收”一节，采取正确的方式处理本产品。

存放和运输条件

温度：-10 °C 至 +60 °C。

电磁场 (EMF)

本 Philips 产品符合所有有关暴露于电磁场的适用标准和法规。

Philips Sonicare (图 1)

- 刷头保护盖
- 牙刷头
- 手柄
- 电源开/关和模式按钮
- 刷牙模式
- 电量指示灯
- 充电器

注意：外观或随附的配件可能略有不同，具体取决于型号。

注意：不随附墙式适配器。您可以使用任何兼容的 IPX4 防溅型适配器（适配器上带有“IPX4”文字或符号标识）。

产品上可能出现以下符号：此符号表示在使用本产品前应阅读使用说明（图 2）。此符号表示应使用标示的电源（图 3）。

开始使用

安装刷头

- 对齐牙刷头，使刷毛方向与牙刷手柄正面的方向一致（图 4）。
- 将刷头向下按到金属轴上，直至剩余 1-2 毫米的小间隙为止（图 5）。

注意：刷头与手柄之间会有小间隙，这是正常的。这样刷头才能正常振动。

为 Philips Sonicare 充电

- 将电1动牙刷手柄置于充电器上（图 6）。
- 将充电器连接到 5 伏 USB 墙式适配器。
- 您的牙刷将持续充电，直至充满电。
 - 牙刷在充电时，电池指示灯呈绿色闪烁。
 - 充满电后，电池指示灯将呈绿色持续亮起 30 秒，然后关闭。

注意: 电池充满电需要 10 小时, 不过牙刷在未充满电时亦可使用。

使用您的Philips Sonicare 声波震动牙刷

如果您是首次使用 Sonicare 声波震动牙刷, 通常会感觉其振动幅度比非电动牙刷更强烈。 用户首次使用时通常会用力过度。 只需轻轻用力即可实现良好的刷牙效果。 请按照下方的刷牙说明操作以获得最佳体验。

刷牙说明

- 浸湿刷毛并挤上少量牙膏。
- 将牙刷刷毛以小角度 (45 度) 放在牙齿上 (图 7)。手柄上有两个 45 度的指示条, 可为您提供巴氏刷牙技巧指导。轻压刷头使其接触到牙龈, 确保刷毛能够接触到牙龈线或者稍微低于牙龈线的位置 (图 8)。
- 按电源开/关按钮启动Philips Sonicare 声波震动牙刷。

注意: 始终将牙刷中间与牙齿接触。

- 将刷毛轻轻放置于牙齿和牙龈上, 来回小幅度缓慢移动, 这样可以让刷毛能够刷到牙缝。在整个刷牙周期中连续这样移动即可。

注意: 刷毛应稍微呈喇叭形, 请勿过度用力。 建议不要像使用手动牙刷一样用力摩擦擦面。

- 要清洁门牙内表面, 请将牙刷柄呈半直立状倾斜, 在每颗牙齿上反复垂直震动 (图 9)。

注意: 为确保牙刷能均匀清洁整个口腔, 可使用四分象限功能将口腔分为 4 个区域 (参见“功能”章节)。

- 从第 1 个刷牙区域 (上牙外侧) 开始, 刷 30 秒, 然后移到第 2 个刷牙区域 (上牙内侧)。继续刷第 3 个刷牙区域 (下牙外侧), 刷 30 秒, 然后移到第 4 个刷牙区域 (下牙内侧) (图 10)。

- 在完成刷牙周期之后, 您可以多花一些时间刷牙齿的咀嚼面以及齿垢容易出现的区域。还可以使用该牙刷清洁舌头, 这时可以根据自己的喜好打开或关闭牙刷电源 (图 11)。

Philips Sonicare 声波震动牙刷可安全用于正确固着且未损坏的牙齿矫正器 (在牙齿矫正器上使用时, 刷头磨损较快) 和修复牙体 (补牙、齿冠、烤瓷牙)。如果出现问題, 请联系牙科专家。

电池状态

这款Philips Sonicare 声波震动牙刷充满电 (10 小时) 后, 以每次刷牙 2 分钟计算, 可至少提供 80 次刷牙的电量。当电池电量过低时, 电池指示灯将呈琥珀色闪烁。

注意: 电池电量完全耗尽时, 牙刷会关闭。 请将手柄放在充电器上进行充电。

注意: 为确保电池始终电量充沛, 您可在不使用时将飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷置于充电器上。

注意: 电池续航时间会随产品使用时间的延长而缩短。

功能

刷牙模式

您的电动牙刷具有以下三种不同的模式:

清洁

有效进行每日清洁 (2 分钟)。

深层清洁

进行彻底深层清洁 (3 分钟)。

敏感

温和和清洁敏感的牙齿及牙龈 (2 分钟)。

注意: 首次使用牙刷时, 默认模式为“清洁”。

要切换刷牙模式:

- 按一次电源开/关按钮, 打开牙刷。
- 所有模式的前 3 秒为柔和振幅, 以防止牙膏飞溅和帮助用户逐渐适应高振幅。
- 在 **2 秒内**再按一次电源按钮即可更改刷牙模式。
- 牙刷启动超过 2 秒后, 如果想要更改模式, 需要先暂停牙刷 (点击模式按钮), 然后在 **2 秒内**按下模式按钮。

EasyStart 刷牙动力增强程序

本型号 的 Philips Sonicare 声波震动牙刷出厂时已启用 EasyStart 刷牙动力增强程序功能。 EasyStart 刷牙动力增强程序功能在前 14 次刷牙时会缓慢增加动力, 以帮助您适应使用 Philips Sonicare 声波震动牙刷刷牙。

EasyStart 刷牙动力增强程序功能仅适用于清洁模式。

要禁用 EasyStart 刷牙动力增强程序, 请参阅“启用或禁用功能”。

Smartimer 两分钟智能计时器

Smartimer 两分钟智能计时器在刷牙周期结束时会自动关闭牙刷, 指示您的设定刷牙周期已完成。

牙科专家建议每天刷牙两次, 每次不少于 2 分钟。

QuadPacer 时段计时器

Quadpacer 时段计时器每 30 秒发出一次蜂鸣音, 提醒您均匀彻底地刷净口腔的 4 个区域 (图 10)。

压力传感器

Sonicare 牙刷可测量您刷牙时施加的压力, 从而防止损伤牙龈和牙齿。如果施加的压力过大, 手柄的震动会发生变化, 直到您降低力度为止。

启用或禁用功能

您可以激活或停用牙刷的以下功能:

- EasyStart 刷牙动力增强程序
- 压力传感器反馈

要激活或停用这些功能, 请按照以下说明操作:

EasyStart 刷牙动力增强程序

- 将手柄放在插入式充电器上。
- 按住电源开/关按钮, 直到您听到一声短暂的蜂鸣音。
- 松开电源开/关按钮。
 - 低、中、高三声音调表示 EasyStart 刷牙动力增强程序功能已启用。 电池指示灯呈绿色闪烁两次表示 EasyStart 刷牙动力增强程序已启用。
 - 高、中、低三声音调表示 EasyStart 刷牙动力增强程序功能已停用。 电池指示灯呈琥珀色闪烁一次表示 EasyStart 刷牙动力增强程序已禁用。

注意: 要达到最佳清洁效果, 需要停用 EasyStart 刷牙动力增强程序。

压力传感器反馈

- 将手柄放在插入式充电器上。
- 按住电源开/关按钮, 直到您听到三声短暂的蜂鸣音。
- 松开电源开/关按钮。
 - 低、中、高三声音调表示压力传感器反馈功能已启用。 电池指示灯呈绿色闪烁两次表示压力传感器反馈已激活。
 - 高、中、低三声音调表示压力传感器反馈功能已禁用。 电池指示灯呈琥珀色闪烁一次表示压力传感器反馈已禁用。

清洁

您应当定期清洗您的飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷以清除牙膏和其他残留物, 否则可能会导致产品不洁净并可能损坏产品。

警告: 请勿用洗碗机清洗刷头、刷柄或充电座。

警告: 请勿使用滚烫的热水清洗。

牙刷手柄

- 取下刷头并用温水冲洗金属轴区域 (图 12)。确保清除所有残留牙膏。

警告: 请勿使用尖锐物品按压金属轴上的橡胶密封圈, 否则可能造成损坏。

- 使用湿布擦拭牙刷柄的整个表面。

警告: 请勿在水槽上轻敲牙刷柄以去除多余的水分。

刷头

- 每次刷牙 (图 13)后冲洗牙刷头和刷毛。
- 从手柄上卸下刷头, 每周至少用温水冲洗一次刷头连接处。

充电座

- 清洁产品前, 请先将充电座电源拔掉。
- 使用湿布擦拭充电座的表面。

存放

如果长时间不使用产品, 应拔下插头, 清洁产品 (请参阅“清洁”一章) 并将其存放在远离阳光直射的阴凉干燥处。

更换

每 3 个月更换一次 Philips Sonicare 刷头, 以获得最佳效果。 仅使用 Philips Sonicare 声波震动牙刷替换刷头。

查找型号

查看 Philips Sonicare 声波震动牙刷手柄的底部, 即可了解具体型号 HX507x。

故障处理方法

本章归纳了使用本产品时最常见的一些问题。 如果您无法根据以下信息解决问题, 请访问 **www.philips.com/support** 查阅常见问题列表, 或联系您所在国家/地区的客户服务中心。

问题	可能的原因	解决方法
我无法完全连接牙刷头。 牙刷头与手柄之间存在间隙。		这是正常现象。 此微小间隙用于确保刷头可以运动, 以便提供清洁牙齿所需的振动。
Philips Sonicare 声波震动牙刷的振动强度不如以前强烈。	刷头距离手柄主体太近。	从手柄上取下刷头, 然后将其重新安在金属轴上, 并留出微小间隙。(1-2 毫米)
我已为牙刷充电, 但在使用时间却很短。	牙刷手柄未垂直放置在充电器上, 导致未充上电。	将手柄垂直放置在充电器上, 并确保已插入充电器。
牙刷停止工作。	电池电量已耗尽。	将牙刷手柄放到充电器上进行充电。

保修和支持

如需信息或支持, 请访问

www.philips.com/support 或阅读保修卡。

保修限制

国际保修条款中不包括以下各项:

- 刷头。
- 因使用未授权的备件而造成的损坏。
- 由于误用、滥用、疏忽、改装或擅自修理造成的损坏。
- 正常磨损, 包括裂口、擦痕、磨损、变色或褪色等。

回收

- 此符号表示电器产品和电池不能与一般的生活垃圾一同弃置 (图 14)。
- 请遵守您所在国家/地区有关分类回收电器产品和电池的規定。

产品中有害物质的名称及含量						
部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电路板/ Circuit board	0	0	0	0	0	0
电动机马达	0	0	0	0	0	0
手柄外壳	0	0	0	0	0	0
刷头	0	0	0	0	0	0
充电器	0	0	0	0	0	0
充电座	X	0	0	0	0	0

本表依据欧盟 SITT 11364 的规定编制。
X: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量超出GB/T 26572 规定的限量要求。
*该表中未列出的“有害物质”在产品正常使用情况下不会对人身和环境产生任何伤害。
*该表中所显示的“有害物质”及其存在的部件向消费者和回收处理从业提供相关物质的存在信息, 有助于产品废弃时的妥善处理。

取出内置充电电池

内含可充电锂电池。请务必妥善回收或处置。

丢弃产品时, 必须由有资质的专业人员进行处理。在废弃器具前, 必须将电池从器具中取出; 在取出电池时, 器具必须要断电; 电池应安全地处置。

当您使用工具打开产品时以及弃置充电电池时, 请采取必要的安全保护措施。务必保护好您的眼睛、手、手指以及工作台面。

处理电池时, 请确保您的双手、产品和电池都是干燥的。

为避免电池拆卸后发生意外短路, 切勿让电池端子接触金属物体 (例如硬币、发夹、戒指)。切勿用铝箔包裹电池。在弃置之前, 请用胶带将电池端子粘住或将电池放在塑料袋中。

必须在丢弃本产品前拆下充电电池。卸下电池之前, 请确保本产品与电源断开连接并且电池电量已耗尽。

- 从手柄上拆下内部主体。
- 从内部主体上取下充电电池。

PHILIPS 产品: 飞利浦电动牙刷 型号: HX5070 额定电压: 5V = 额定输入功率: 2W 生产日期: 请见产品底部 警告! 产地: 中国/ 东莞 本产品包含以下部件: 刷头数量: 1件 手柄型号/数量: HX507B/1件 充电座数量: 1件	IPX7	PHILIPS 产品: 飞利浦电动牙刷 型号: HX5070 额定电压: 5V = 额定输入功率: 2W 生产日期: 请见产品底部 警告! 产地: 中国/ 东莞 本产品包含以下部件: 刷头数量: 1件 手柄型号/数量: HX507W/1件 充电座数量: 1件	IPX7
飞利浦 (中国) 投资有限公司 上海市静安区灵石路718号A1幢 全国顾客服务热线: 4008 800 008 本产品根据国标 GB39669-2020制造 不包含电源适配器。使用者必须使用符合 GB4706.1-2005标准的5V =, ≥2W、IPX4电源适配器, 以确保电气安全。		飞利浦 (中国) 投资有限公司 上海市静安区灵石路718号A1幢 全国顾客服务热线: 4008 800 008 本产品根据国标 GB39669-2020制造 不包含电源适配器。使用者必须使用符合 GB4706.1-2005标准的5V =, ≥2W、IPX4电源适配器, 以确保电气安全。	

保留备用　　发行日期: (2024-12-19)

繁體中文

簡介

感謝您購買本產品。歡迎來到Philips世界！為充分享受 Philips 為您提供的好處，請至下列位址註冊產品：**www.philips.com/welcome**

重要安全資訊

請依產品指定用途使用本產品。使用本產品、其電池與配件前，請先仔細閱讀本資訊，並保留說明以供日後參考。不當使用可能導致危險或嚴重受傷。

警告

- 僅能搭配 Philips 原裝零件或消耗零件使用。如有提供，請務必僅使用原廠 USB 纜線與 USB 電源供應裝置。
- 本產品未包含使用者可用的零件。本產品如有損壞，請停止使用，並聯絡您所在國家/地區（見「保固與支援」的客戶服務中心）。
- 如果 USB 纜線或 USB 電源供應裝置損壞，請停止使用。
- 請把充電器遠離水源。
- 清潔之後，請確認充電器已完全乾燥，才可進行連接。
- 請勿使用洗碗機來清潔本產品的任何零件。
- 清洗握柄，尤其注意刷頭連接處的清潔。輕輕清潔橡膠套周圍。
- 將牙刷刷上 USB 充電器前，請確定刷柄已完全乾燥。
- 兒童及身體功能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者，可在有人從旁監督或適當指示如何安全使用本產品，以及瞭解潛在危險的狀況下使用本產品。不要讓兒童在無人監督的情況下對本產品進行清潔和保養。
- 請看管孩童，避免他們將本產品當成玩具。
- 請勿在室外或靠近高熱表面的地方使用轉換器和充電器。
- 本用品只適用於清潔牙齒、牙齦與舌頭。
- 刷頭請每 3 個月更換，如果有磨損跡象應提前更換；若刷頭的刷毛斷裂或彎折，請勿再使用。
- 如果牙膏含有過氧化氫、小蘇打或重碳酸鹽（常見於美白牙膏），以及瞭解潛在危險的狀況下使用本產品。不要讓兒童在無人監督的情況下對本產品進行清潔和保養。
- 避免直接接觸含精油或椰子油的產品，接觸後可能導致刷毛脫落。
- 最高使用海拔高度為 4500 公尺。

醫療警告

- 本產品為個人護理裝置，不適合多人共用。
- 如果使用後出現過多或長時間出血，或在使用期間感到不適或疼痛，請停止使用本產品並諮詢您的牙醫/醫師。
- 若您裝有心律調節器或其他植入裝置，使用本產品之前，請務必先諮詢醫生或植入裝置製造商。

電池安全說明

- 本產品含有電池，只能由技術人員拆卸。
- 請依產品指定用途使用本產品。使用本產品、其電池與配件前，請先仔細閱讀本資訊，並保留說明以供日後參考。不當使用可能導致危險或嚴重受傷。提供的配件可能隨產品而異。
- 僅能搭配 Philips 原裝零件和耗材使用。
- 若需為產品充電，只能使用經過認證且輸出額定值為 5V =、≥ 2VW 的安全超低電壓 (SELV) 電源供應裝置。如果您在尋找正確的安全超低電壓 (SELV) 電源供應裝置時需要協助，請聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心（詳細聯絡資料請參閱全球保固說明書）。使用未經認證的電源裝置可能會導致危險或嚴重傷害。
- 請於室溫 0 °C 到 40 °C 間充電、使用並存放本產品。本產品和電池應放置遠離火源位置，且不要暴露在直射陽光或高溫下。
- 如果產品異常發熱或散發異味、變色或充電時間比平時長，請停止使用產品或為其充電，並與飛利浦聯絡。
- 請勿將產品及其電池放進微波爐或放到電磁爐上。
- 請勿打開、改装、刺穿、損壞或拆解本產品或電池，以防止電池升溫或釋放有毒或有害物質。請避免讓電池發生短路、過度充電或反向充電。
- 如果電池損壞或漏液，請避免電池接觸到皮膚或眼睛。如果不慎接觸到皮膚或眼睛，請立即用水沖洗乾淨並就醫。
- 本產品包含無法更換的電池。當電池使用壽命將屆時，本產品必須採用正確方式丟棄，詳情請參閱回收相關內容。

存放與攜帶條件

溫度 -10° C 至 +60° C (14° F 至 140° F)。

電磁波 (EMF)

本 Philips 產品符合所有電磁場暴露的相關適用標準和法規。

您的 Philips Sonicare (圖 1)

- 刷頭蓋
- 刷頭
- 握柄
- 電源開關與模式按鈕
- 刷牙模式
- 電池指示燈
- 充電器

注意: 視型號而定，外觀可能會略有不同。

注意: 不含牆上電源轉換器。您可以使用任何相容的 IPX4 防潑水轉換器 (可透過轉換器上的「IPX4」文字或符號識別)。

下面列出可能出現在產品上的符號：此符號表示在使用裝置之前請先閱讀使用說明 (圖 2)。此符號表示使用指定的電源 (圖 3)。

使用指南

安裝刷頭

- 將刷頭對齊，使刷毛朝向握柄正面 (圖 4)。
- 將刷頭下壓到金屬軸上，直到只剩 1-2 mm 的間隙 (圖 5)。

注意: 如果刷頭和握柄之間有些微空隙，此屬正常現象。這樣一來，刷頭才會順暢震動。

為 Philips Sonicare 充電

- 將電動牙刷握柄放在充電器上 (圖 6)。
- 將充電器連接到 5V 的 USB 牆上插座。
- 您的牙刷會持續充電，直到充滿電為止。

- 牙刷充電期間，電池指示燈會閃爍綠燈。
- 充滿電後，電池指示燈將持續亮綠燈 30 秒，然後熄滅。

注意: 牙刷充滿電需要長達 10 小時的時間，但是在充滿電之前即可使用。

使用Philips Sonicare 牙刷

如果您是首次使用Philips Sonicare 聲波震動/音波電動牙刷，通常會感覺其震動幅度比非電動牙刷更強烈。用戶首次使用時通常會用力過度。只需要輕輕用力即可實現良好的刷牙效果。請按照下方的刷牙說明操作以獲得最佳體驗。

刷牙方法

- 沾濕刷毛，擠上少量牙膏。
- 將牙刷刷毛放置於牙齒表面，刷毛角度微微傾斜 (45 度) (圖 7)。握柄有兩個 45 度指示條，可幫助指導您的貝氏刷牙技巧。將刷頭輕輕壓在牙龈上，使刷毛到達牙齦線或略低於牙齦線 (圖 8)。
- 按下電源開關按鈕，開啟Philips Sonicare 牙刷。

注意: 隨時讓牙刷中央與牙齒保持接觸。

- 輕輕讓刷毛置於牙齒表面及牙龈上，以小幅動作在牙齒表面來回刷動。讓刷毛能深入牙齒間縫。刷牙週期當中，請全程持續此動作。

注意: 刷毛應稍微展開。請勿過度用力。我們不建議您以**手動刷牙**的方式用力刷牙。

- 如要清潔門齒內側表面，請直握牙刷握柄，使其呈半傾斜，在每顆牙齒上進行數次垂直重疊的刷拂 (圖 9)。
- 從第 1 區 (上方外側牙齒) 開始刷牙，刷 30 秒，再移到第 2 區 (上方內側牙齒)。繼續在第 3 區 (下方外側牙齒) 刷牙，並刷牙 30 秒鐘，再移到第 4 區 (下方內側牙齒) (圖 10)。

- 完成刷牙週期後，可多花些時間刷牙齒咬合面及齒垢堆積區域。也可隨個人喜好，在牙刷電源啟動或關閉之下刷洗舌頭 (圖 11)。

若您的口中已有牙齒矯正器 (如果裝有矯正器，刷頭會較快磨損) 或牙齒補綴物 (填補、牙套、牙面鑲嵌)，只要這些裝置牢固附著且未鬆脫，您就可以安全地使用 Philips Sonicare 牙刷刷牙。若發生問題，請與牙科專業人士聯繫。

電池狀態

本飛利浦 Sonicare 牙刷完全充滿電 (10 小時) 後，可供應至少 80 次刷牙時段的電力，每階段持續 2 分鐘。電池電力不足時，電池指示燈會開始閃爍琥珀色。

注意: 電池電力完全耗盡時，牙刷會關閉電源，這時請將握柄放在充電器上充電。

注意: 若要讓電池隨時保持完全充電狀態，可在不用的時候，將您的飛利浦 Sonicare 牙刷置于充電器上。

注意: 電池使用時間會隨著產品壽命逐漸縮短。

功能

刷牙模式

您的電動牙刷配備三種不同模式：

清潔
有效清除牙齒斑，適合日常清潔 (2 分鐘)。

深層清潔
有效清除牙齒斑，徹底深層清潔 (3 分鐘)。

敏感
適合敏感性牙齒與牙齦的溫和清潔 (2 分鐘)。

注意: 第一次使用電動牙刷時，預設模式為「清潔」。

- 若要在刷牙模式之間切換：
 - 牙刷手柄能記憶前一次的刷牙模式，不必每次開啟都重新選擇。請按一下電源開關按鈕，開啟牙刷電源。
 - 所有模式的前3秒為柔和震幅，預防牙膏噴濺，並讓使用者逐漸適應高震幅。
 - 在 **2 秒內**按第二次即可變更刷牙模式。
 - 牙刷啟動超過2秒後，如果想要變更模式，需要先按電源按鈕暫停牙刷，再打開並在 **2 秒內**再按一次電源按鈕切換模式。

EasyStart

此 Philips Sonicare 牙刷型號預設啟用 EasyStart 功能。EasyStart 功能會在前 14 次刷牙時段緩慢增強力道，讓您能逐漸適應使用 Philips Sonicare 牙刷刷牙。EasyStart 功能僅適用於 Clean 模式。

若要關閉 EasyStart，請參閱「啟動或關閉功能」。

智慧計時器

Smartimer 智慧計時器能在刷牙週期結束時自動關閉牙刷的電源，表示您的刷牙週期已經完成。

牙科專家建議，每日應刷牙兩次，每次 2 分鐘以上。

QuadPacer 時段計時器

QuadPacer 是區間計時器，每隔 30 秒會發出短鳴聲，提醒您平均且充分地刷洗口腔的 4 個區域 (圖 10)。

壓力感測器

您的 Sonicare 牙刷會測量您刷牙時施加的壓力，避免您的牙齦與牙齒受到傷害。如果用力過度，握柄會改變震動幅度，直到您減輕壓力為止。

啟動或關閉功能

您可以啟動或關閉牙刷的下列功能：

- EasyStart

壓力感測器回饋

若要啟動或關閉這些功能，請依下列指示操作：

EasyStart

- 將握柄放到已經插上電源的充電器上。
- 按住電源開關按鈕不放，直到您聽到一聲短鳴聲。
- 放開電源開關按鈕。

- 從低、中到高的三重音表示 EasyStart 功能已啟動。電池指示燈呈綠色閃爍兩次表示 EasyStart 已啟動。
- 從高、中到低的三重音表示 EasyStart 功能已關閉。電池指示燈呈琥珀色閃爍一次表示 EasyStart 已停用。

注意: 為了達到最佳清潔效果，需要停用 EasyStart。

壓力感測器回饋